



Crna Gora
AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE
Broj: 02 – 1336/5
Podgorica, 14.06.2023.godine

Saglasno čl. 40, 83 i 84 Zakona o elektronskim medijima ("Sl. list CG", br. 46/10, 40/11, 53/11, 06/13, 55/16, 92/17 i 82/20), čl. 18, 112 i 114 Zakona o upravnom postupku ("Sl. list CG", br. 56/14, 20/15, 40/16, 37/17), čl. 29 i 170 Zakona o autorskom i srodnim pravima ("Sl. list CG", br. 37/11, 53/16, 145/21), člana 27 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev ("Sl. list CG", broj 35/11, 8/19) i člana 51. Statuta Agencije za elektronske medije ("Sl. list CG", br. 46/22), postupajući po službenoj dužnosti, direktorica Agencije za elektronske medije donosi

ODLUKU

**o izmjeni i dopuni Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „m:SAT“
Br. O - AVMD - 29**

1. **„Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT“**, koji predstavlja sastavni dio Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev **„m:SAT“ br. O - AVMD - 29** (akt br. 02-636/14 od 11.04.2023. godine), izdat privrednom društvu "MTEL" d.o.o. iz Podgorice, **mijenja se** na sljedeći način:
 - a) Katalog se **dopunjuje** televizijskim programima:
 - **TV Hype 2** (u aneksu 1-16 pod red. br. 326),
 - **Informer TV** (u aneksu 1-16 pod red. br. 360).
 - b) U Katalogu se, počev od 01.10.2023. godine, **mijenjaju** nazivi sljedećim televizijskim programima:
 - **Fox** (u aneksu 1-15 pod red. br. 277-278) u **Star Channel** (u aneksu 1-16 pod red. br. 277),
 - **Fox Life** (u aneksu 1-15 pod red. br. 279-280) u **Star Life** (u aneksu 1-16 pod red. br. 278),
 - **Fox Crime** (u aneksu 1-15 pod red. br. 281-282) u **Star Life** (u aneksu 1-16 pod red. br. 279),
 - **Fox Movies** (u aneksu 1-15 pod red. br. 283-284) u **Star Movies** (u aneksu 1-16 pod red. br. 280).
2. Aneks 1-15 "Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT", koji predstavlja sastavni dio Odobrenja iz tačke 1 ove Odluke, prestaje da važi i zamjenjuje se Aneksom 1-16 "Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT", koji je u prilogu ove odluke i čini njen sastavni dio.
3. Protiv ove Odluke može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njenog donošenja.
4. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

O b r a z l o ž e n j e

Privrednom društvu "MTEL" d.o.o. iz Podgorice (u daljem tekstu: Distributer) Agencija za elektronske medije je izdala Odobrenje za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „m:SAT“ br. O - AVMD - 29 (u daljem tekstu: Odobrenje).

Tačkom 4.2. izdatog Odobrenja (poglavlje 4. "Katalog programa i drugih programskih sadržaja") propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije

namjeravane izmjene, obavijesti Agenciju o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 2 Zakona o elektronskim medijima (u daljem tekstu: Zakon) i tačkom 4.1. Odobrenja propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev obavezan da distribuira radijske i/ili televizijske programe istovremeno, u potpunosti i bez promjena, u skladu sa dobijenim odobrenjem.

Tačkom 4.2. Odobrenja određeno je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da:

- se pridržava liste radijskih ili televizijskih programa koji su uključeni u katalog programa;
- u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene obavijesti Agenciju o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 1 Zakona i članom 34 stav 1 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev (u daljem tekstu: Pravilnik) propisano je da je prije uključivanja pojedinog radijskog ili televizijskog programa u katalog programa i početka njegove distribucije, pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da pribavi ugovor ili prethodnu pisanu saglasnost vlasnika programa, koja se, radi evidentiranja, dostavlja Agenciji.

Članom 43 stav 1 i 2 Pravilnika je predviđeno da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da Agenciji, u pisanoj formi, prijavi svaku promjenu kataloga programa i da uz pisani zahtjev za promjenu odobrenja, dostavi ugovor ili pisanu saglasnost vlasnika programa.

Postupajući po službenoj dužnosti, Agencija je dana 26. aprila 2023. godine ostvarila uvid u distribuirane programe u okviru AVM usluge na zahtjev „m:SAT“ i upoređivanjem sa Katalogom radijskih i televizijskih programa - „m:SAT“ i raspoloživom dokumentacijom o regulisanom pravima distribucije, konstatovala je da Distributer ima usaglašenu listu kanala saglasno katalogu radijskih i televizijskih programa naznačenih u Aneksu 1-15 Odobrenja br. O-AVMD-29 od 11. aprila 2023. godine, s tim da krajem juna 2023. godine ističe Ugovor o distribuciji programa Zadruga Live 1, Zadruga Live 2, Zadruga Live 3, Zadruga Live 4.

Saglasno nadležnostima ustanovljenim članom 112 Zakona o upravnom postupku, Agencija je od Distributera zatražila pisano izjašnjenje sa zahtjevom da do 24. maja 2023. godine dostavi: ugovore ili pisanu saglasnost vlasnika programa za svaki od navedenih programa imajući u vidu da rok trajanja ugovora ističe u roku od 90 dana i popunjen obrazac (Pregled podataka o načinu regulisanja prava distribucije radio/TV programa odnosno autorskog i srodnih prava) za svaki dostavljeni ugovor (akt br. 02-1178 od 15.05.2023. godine).

Dana 25.05.2023. godine, Distributer je dostavio pisano izjašnjenje povodom navedenog zahtjeva, br. 22447 od 24.05.2023. godine (zavedeno kod Agencije pod br. 02-1178/1 od 25.05.2023. godine) u kom je naveo da će po zaključenju ugovora o distribuciji programa Zadruga Live 1, Zadruga Live 2, Zadruga Live 3, Zadruga Live 4, isti dostaviti Agenciji. Takođe, dana 02. juna 2023. godine Distributer se obratio Agenciji za elektronske medije zahtjevom za ažuriranje programa u Katalogu radijskih i televizijskih programa - m:SAT (akti zavedeni kod Agencije pod br. 02-1336 od 02.02.2023. godine i 02-1336/1 od 05.06.2022. godine).

Na osnovu dostavljene dokumentacije Agencija je konstatovala da su se stekli uslovi za **izmjene** "Kataloga radijskih i televizijskih programa – m:SAT" i to na sljedeći način:

a) **dopunom Kataloga** sljedećim televizijskim programima:

- **TV Hype 2**, po osnovu Saglasnosti za distribuciju programa TV Hype 2, izdate Distributeru od strane privrednog društva „Hype showtime“ d.o.o. Zaječar (zavedena kod Agencije pod br. 02-1336/4 od 14.06.2023.godine). Saglasnost važi na neodređeno vrijeme.
- **Informer TV**, po osnovu Saglasnosti za distribuciju programa Informer TV, izdate Distributeru od strane privrednog društva „Insajder Tim“ d.o.o. Beograd (zavedena kod Agencije pod br. 02-1336 od 02.06.2023.godine). Saglasnost važi na neodređeno vrijeme.

b) **mijenjanjem** naziva televizijskih programa **Fox u Star Channel, Fox Life u Star Life, Fox Crime u Star Life, Fox Movies Star Movies, saglasno** potvrdi o promjeni naziva programa, izdatu od strane „The Walt Disney Company Bulgaria EOOD“, privrednom društvu „Telekom Srbija“ a.d. Beograd, kao povezanom licu Distributera. Saglasno istoj, programi pod nazivom Fox, Fox Life, Fox

Crime i Fox Movies, počev od 01.10.2023. godine, distribuiraće se pod nazivom Star Channel, Star Life, Star Crime i Star Movies.

Distributer je dostavio dokaze o produženju prava distribucije za televizijske programe **Film klub i Film klub extra** - Saglasnost za distribuciju programa Film klub i Film klub extra, izdata Distributeru 02.06.2023. godine od strane privrednog društva "Telekom Srbija" a.d. Beograd, da na teritoriji Crne Gore distribuira navedene programe kablovskim distributivnim sitemom, DTH i OTT (zavedena kod Agencije pod br. 02-1336/2 od 05.06.2023. godine); Potvrda privrednog društva „Film klub“ d.o.o. Beograd (zavedena kod Agencije pod br. 02-1177/6 od 26.05.2023. godine) u kojoj je navedeno da je privredno društvo „Telekom Srbija“ a.d. Beograd, od privrednog društva „Film Klub“ d.o.o. Beograd, a na osnovu zaključenog ugovora, steklo pravo distribucije programa Film klub i Film klub Extra na teritoriji Crne Gore, i to putem IPTV, KDS, DTT, DTH i OTT distributivnih mreža, te da potvrđuju da je privredno društvo „Telekom Srbije“ a.d. Beograd, na osnovu pomenutog ugovora sa privrednim društvom „Film klub“ d.o.o. Beograd, steklo i pravo, da naprijed navedeno pravo distribucije programa na teritoriji Crne Gore, dalje ustupi svom povezanom licu „Mtel“ d.o.o. Podgorica, u cilju distribucije programa putem distributivnih mreža tog lica, na teritoriji Crne Gore. Saglasnost veži do 31.05.2024. godine.

Na osnovu navedenog, sačinjen je inovirani „Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT“, koji se nalazi u prilogu ove odluke (Aneks 1-16 „Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT“).

Saglasno navedenom i potrebi da se izvrši usklađivanje obaveza imaoca odobrenja, direktorica Agencije za elektronske medije je odlučila kao u dispozitivu ove Odluke.

Pravna pouka

Protiv ove Odluke Distributer može podnijeti žalbu Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njenog dostavljanja.

Prilog:

- Aneks 1-16 "Katalog radijskih i televizijskih programa m:SAT"

Dostavljeno:

- Privrednom društvu "MTEL" d.o.o.
- Sektoru za pravne i ekonomske poslove
- Sektoru za monitoring
- Arhiva

Pripremila: Marina Mugoša-Lazarević *Mugosa*

Odobrila: Jadranka Vojvodić *JV*

DIREKTORICA

Sunčica Bakić



Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT

1. RTCG 1 HD	66. Arena Fight	131. Pink WORLD
2. RTCG2 1 HD	67. Arena PREMIUM 1 SD/HD	132. Pink SHOW
3. RTCG Sat HD (TV MNE)	68. Arena PREMIUM 2 SD/HD	133. Pink KUVAR
4. Parlamentarni kanal (3)	69. Arena PREMIUM 3 SD/HD	134. FIGHT NETWORK
5. Gradska televizija	70. Premier League TV	135. Pink PEDIA
6. TV Nikšić	71. Euronews Serbia HD	136. Pink KIDS
7. TV Budva	72. STS International (CTCi)	137. Pink SUPER KIDS
8. TV Rožaje	73. Dorcel TV	138. Erotic
9. TV Pljevlja	74. DW English	139. Erotic 2
10. TV Adria	75. BBC Earth	140. Erotic 3
11. TV VIJESTI	76. Euronews	141. Erotic 4
12. TV PRVA	77. Brazzers TV	142. Erotic 5
13. A Plus TV	78. C Music	143. Erotic 6
14. SRPSKA TV	79. TV Studio B	144. Erotic 7
15. TV Teuta	80. TV S	145. Erotic 8
16. TV 7	81. Balkan TV	146. Lol
17. MNE Sport1	82. Balkan Hot 1	147. HaHa
18. MNESport2	83. Balkan Hot 2	148. Zadruga Live 1
19. MNESport3	84. TV Duga Plus	149. Zadruga Live 2
20. Wow Montenegro	85. DM SAT	150. Zadruga Live 3
21. TVE	86. RTV Novi Pazar	151. Zadruga Live 4
22. Radio Crne Gore/Prvi Program	87. RTK1	152. TV Prva
23. Radio Crne Gore/Drugi Program (Radio 98)	88. RTK2	153. TV Happy
24. TV Tb1	89. RTK3	154. B92
25. RTS 1 SD/HD	90. RTK4	155. TV Prva Max
26. RTS 2 SD/HD	91. Film Klub	156. TV Prva World
27. RTS Svet SD/HD	92. Film klub Extra	157. TV Prva Files
28. RTS Život SD/HD	93. Pink	158. TV Prva Kick
29. RTS Drama SD/HD	94. Red TV	159. TV Prva Life
30. RTS Kolo SD/HD	95. VESTI	160. TV K::CN 1
31. RTS Trezor SD/HD	96. Insta TV	161. TV K::CN 2
32. RTS Muzika SD/HD	97. Pink M	162. TV K::CN 3
33. RTS Poletarac SD/HD	98. Pink BH	163. Happy Reality 1
34. RTS Nauka SD/HD	99. Pink SOAP	164. Happy Reality 2
35. RTS 3 SD/HD	100. Pink SERIJE	165. Babes
36. Superstar TV	101. Pink FAMILY	166. Reality Kings TV
37. Superstar 2	102. Pink PREMIUM	167. Bang U
38. RTS Klasika	103. Pink ACTION	168. Adult1
39. Al Jazeera Balkans	104. Pink THRILLER	169. Adult2
40. TV Hram	105. Pink CRIME&MYSTERY	170. Adult3
41. TV 1	106. Pink MOVIES	171. Adult4
42. TV Most (Most KiM)	107. Pink ROMANCE	172. Adult5
43. TV K::CN Kopernikus	108. Pink SC-FI& FANTASY	173. Adult6
44. K::CN Music 2	109. Pink FILM	174. Adult7
45. K::CN Svet plus 3	110. Pink HOROR	175. TV Partizan
46. Arena sport 1 SD	111. Pink COMEDY	176. TV K::CN I
47. Arena sport 2 SD	112. Pink CLASSIC	177. TV K::CN Z
48. Arena sport 3 SD	113. Pink WESTERN	178. TV K::CN S
49. Arena sport 4 SD	114. Pink WORLD CINEMA	179. TV K::CN Krajina
50. Arena sport 5 SD	115. Pink MUSIC	180. TV K::CN Kolubara
51. Arena sport 6 SD	116. Pink MUSIC 2	181. TV K::CN Jagodina
52. Arena sport 7 SD	117. Pink HITS	182. TV K::CN Raška
53. Arena sport 8 SD	118. Pink HITS 2	183. TV Prima
54. Arena sport 9 SD	119. City Play	184. EG Melody
55. Arena sport 1 HD	120. BRAVO MUSIC	185. POP Melody
56. Arena sport 2 HD	121. Pink&Roll	186. EXYU Melody
57. Arena sport 3 HD	122. Pink KONCERT	187. FOLK Melody
58. Arena sport 4 HD	123. Pink FOLK 1	188. HITS Melody
59. Arena sport 5 HD	124. Pink FOLK 2	189. Amari
60. Arena sport 6 HD	125. Pink PLUS	190. Discovery Channel HD
61. Arena sport 7 HD	126. Pink EXTRA	191. HGTV HD
62. Arena sport 8 HD	127. Pink STYLE	192. ID HD
63. Arena sport 9 HD	128. Pink FASHION	193. TLC
64. Arena Esports HD	129. Pink REALITY	194. Travel Channel HD
65. Arena sport 1x2	130. Pink ZABAVA	195. Animal Planet HD

Napomena:

Programi navedeni u Katalogu programa pod red.br. 277-280 (Fox, Fox Life, Fox Crime i Fox Movies), počev od 01.10.2023. godine, distribuirane se pod nazivima Star Channel Star Life, Star Crime i Star Movies, saglasno obavještenju „The Walt Disney Company Bulgaria“ EOOD od 29.05.2023. godine.

Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT

196. DTX	261. TV Hayat Music/TV Hayat Music HD	326. TV Hype 2
197. Food Network HD	262. TV Hayatovci/TV Hayatovci HD	327. TV T
198. Discovery Science HD	263. OBN TV	328. Face TV
199. Eurosport 1 HD	264. RTRS	329. Timeless Drama
200. Eurosport 2 HD	265. K3 SD/K3 HD	330. Filmbox Extra
201. Epic Drama	266. ATV	331. Filmbox Plus
202. TV Viasat History	267. RTRS Plus	332. Filmbox Premium
203. TV Viasat Explore	268. Federalna TV	333. Docubox HD
204. TV Viasat Nature	269. Disney Channel SD	334. Filmbox Arthouse HD
205. TV Viasat Nature HD	270. Baby	335. Flightbox HD
206. TV Viasat History HD	271. Da Vinci TV Learning-Kids	336. Fast'n'FunBox HD
207. TV1000	272. Star TV	337. Gametoon HD
208. TV Trace Sport Stars SD	273. BK TV	338. Fashionbox
209. TV Trace Sport Stars HD	274. Blue Hustler (BH)	339. Eroxx
210. SOS Kanal Plus	275. Hustler (HTV)	340. Eroxxx
211. AXN channel	276. Private TV SD (PTV SD)	341. 360Tunebox
212. AXN Spin channel	277. Fox SD/HD (Star Channel)	342. Deutsche Welle
213. HBO	278. Fox Life SD/HD (Star Life)	343. HTV 1 (HRT 1)
214. HBO 2	279. Fox Crime SD/HD (Star Crime)	344. HTV 2 (HRT 2)
215. HBO 3	280. Fox Movies SD/HD (Star Movies)	345. HTV 3 (HRT 3)
216. Cinemax	281. National Geographic	346. HTV 4 (HRT 4)
217. Cinemax 2	282. National Geographic HD	347. HTV 5 (HRT 5)
218. HBO HD	283. Nat Geo Wild	348. UNA TV
219. HBO 2 HD	284. Nat Geo Wild HD	349. Blomberg
220. HBO 3 HD	285. 24Kitchen	350. Moj Astrolog
221. Cinemax HD	286. 24Kitchen HD	351. Naša TV
222. Cinemax 2 HD	287. Diva Universal SD	352. Blic TV
223. RTV 1	288. Sci Fi SD/SCI FI HD	353. Eko vizija
224. RTV 2	289. E! Entertainment SD/E! Entertainment HD	354. 1+1 international
225. TV ₃ MONDE EUROPE	290. History	355. Espresso TV
226. TV HI-FI	291. History2	356. Euro Cinema 1
227. TV France 24, French	292. Crime+Investigations	357. Euro Cinema 2
228. TV France 24, English	293. CNN	358. Euro Cinema 3
229. OK kanal	294. Cartoon Network	359. Euro Cinema 4
230. Jeka	295. Cartoonito	360. Informer TV
231. Dečija TV	296. English Club TV	
232. Kitchen TV	297. F TV (Fashion)	
233. Agro TV	298. Timeless Dizi Channel	
234. Ženska TV	299. AMC	
235. Telebet	300. Minimax (YU)	
236. Cinestar TV 1 (CTV1)	301. Kurir	
237. CineStar TV Action and Thriller/CineStar TV Action	302. Extreme Sports	
238. Cinestar TV Fantasy	303. CBS Reality	
239. Cinestar TV Comedy and Family/CineStar TV Comedy	304. Nicktoons	
240. MTV	305. RTL	
241. MTV00s	306. RTL 2	
242. MTV Hits	307. RTL World	
243. Club MTV	308. RTL Kockica	
244. MTV 90's	309. RTL Living	
245. MTV 80's	310. K1 studio (K1 TV)	
246. MTV Live HD	311. Kazbuk	
247. Nickeloden SD	312. TV DR	
248. Nick Jr.	313. Dexy TV/Dexi TV HD	
249. Nickelodeon HD	314. Toxic TV (X Toxic)	
250. NickToons	315. Klasik TV	
251. B TV	316. Dox TV	
252. Motorvision TV	317. JimJam	
253. TV Koreni	318. NBA	
254. Ducktv	319. Toxic Folk	
255. BN TV SD/HD	320. Toxic Rap (X Toxic Rap)	
256. BN 2 TV SD/HD	321. Fox News Channel	
257. BN Music SD/HD	322. Liverpool FC TV (HD)	
258. Hayat/Hayat HD	323. Kuvo TV SD/HD	
259. TV Hayat Plus/Hayat Plus HD	324. Balkan Trip	
260. TV Hayat Folk/Hayat Folk HD	325. TV Hype SD/HD	

Napomena:

Programi navedeni u Katalogu programa pod red.br. 277-280 (Fox, Fox Life, Fox Crime i Fox Movies), počev od 01.10.2023. godine, distribuiraće se pod nazivima Star Channel Star Life, Star Crime i Star Movies, saglasno obavještenju „The Walt Disney Company Bulgaria“ EOOD od 29.05.2023. godine.